ԻԳ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 6251 — 8/21 ՕԳՈՍՏՈՍ 1906 — ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ — 1 ՐԷՃԷՊ 1324 — ԻԳ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 6251

[illegible]

ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԹԵՐԹԻ
ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԵԱՆ
[illegible]

Les Annonces sont reçues
à la Direction du Journal "ARÉVELK„
Galata Constantinople

20 ՓԱՐԱ 20

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ԱԶԳԱՅԻՆ: ԳՐԱԿԱՆ ու ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Պոլսոյ եւ գաւառներու համար	տարեկան	140 ղր.
» » » »	վեցամսեայ	70 »
» » » »	եռամսեայ	40 »
Օտար երկիրներու համար	տարեկան	[illegible]
» » »	վեցամսեայ	[illegible]

[illegible]

20 ՓԱՐԱ 20

ԱՐՀԵՍՏԱՆՈՑԻՆ ՇՈՒՐՋԸ

[illegible]

ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԵՒ ԿՐԹԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐԸ
ԳԱՏԸԳԻՒՂԻ ՄԷՋ

[illegible]

ՏԻԳՐԱՆ Գ. ՍԻՒՐՄԷԼԵԱՆ

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԱՐՁԱԳԱՆԳ

ԳԻՏԱԿԱՆ ԿԱՏԱՐԵԼԱԳՈՐԾՈՒԹԻՒՆ

[illegible]

Արտաքին Լուրեր

ՖՐԱՆՍԱ ԵՒ ՎԱՏԻԿԱՆ

Պապին կոնդակը.— Եկեղեցիին ու Պետութեան բաժանման օրէնքը.— Լրագրական կարծիքներ.

[illegible]

«ԱՐԵՒԵԼՔ»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ 55

ԹԷՐԷԶ ՎԻԱՆԶՕՆ

ՖՐԱՆՍՈՒՀԻԻ ՄԸ ՏՊԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ
ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԷՋ

[illegible]

(Շարունակելի)

[illegible] (Էնեք. Պէյժ)

[illegible] Սուրվարբուրկ Ռոմանօ [illegible]

[illegible] Թայմ [illegible]

[illegible] Տէյլի Նիւզ [illegible] Սթանտարտ [illegible]

[illegible]

ՎԵՀԱՊԵՏԱԿԱՆ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ

Ֆրեդերիխսհոֆի դղեակին մէջ.— Էտուարտ Է.ի եւ Վիլհելմ Բ.ի խօսակցութիւնը.— Տեսակցութեան առարկան։

[illegible]

[illegible] Ֆրեմտենպլաթ [illegible]

[illegible] Տէյլի Մէյլ [illegible]

[illegible] Սթանտարտ [illegible]

ՀԱՄԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՀԱՄԱԺՈՂՈՎԸ

Տրակօյի վարդապետութիւնը.— Անհամաձայնութիւն մը.— Զանազան ծրագիրներ։

[illegible]

ԾԱՅՐԱԳՈՅՆ ԱՐԵՒԵԼՔ

Քորէա.— Ճապոնները.— Տնտեսական խնդիրներ։

[illegible] Տէյլի Մէյլ [illegible]

ԽԱՐԴԱԽՈՒՄՆԵՐՈՒ ՇՈՒՐՋԸ

Հին առարկաներու նենգումը.— Փարիզի ու Լոնտոնի հնավաճառները. Զանազան հնարքներ։

[illegible]

ՏՂՈՑ ՅԱՆՑԱՊԱՐՏՈՒԹԻՒՆԸ

Յանցաւորներու տարիքը.— Նոր օրէնք մը.— [illegible] պարագայ մը։

[illegible]

Ներքին Լուրեր

[illegible]

[illegible] 1,404,652 [illegible]

[illegible] 118 [illegible]

[illegible]

ԲԱՐՁՐԱԳՈՅՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

ՊԱՐՏԻԶԱԿ

[illegible]

[illegible] 17|30 [illegible] 12—14

Եկեղեցական Քրոնիկ

Ս. Պատրիարք Հայրը երէկ օր գիր մը ուղղեց Բարձր. Մեծ-Եպարքոսին, [illegible] կալուածական գործոց մասին: Այս խնդրոյն վրայ բերանացի բացատրութիւններ տալու համար Երուսաղէմի Պատր. Փոխանորդ Տ. Եղիշէ Ծ. Վ. երէկ Եըլտըզի պալատը գնաց, ուսկից [illegible] փաշա բացակայ ըլլալուն՝ չկրցաւ ներկայանալ:

—Ռոտոսթոյէն կը հաղորդեն թէ Տ. Արսէն Ա. քհնյ. Դեմիրճեան իրեն յանձնուած քննութիւնը աւարտած ըլլալով, [illegible] այսօր վաղը կը դառնէ Պատրիարքարան: [illegible] Ս. Թորոսի Թաղ. Խորհուրդ [illegible] Թաղ. Խորհուրդը [illegible] Տ. Արսէն քհնյ. [illegible] Թաղ. Խորհուրդը [illegible] Թաղ. Խորհուրդը [illegible] Տ. Արսէն քհնյ. [illegible] Տ. Արսէն քհնյ. [illegible] Պատրիարքարան [illegible] Տ. Արսէն քհնյ. [illegible] 19 [illegible] Տ. [illegible] Տ. Արսէն քհնյ. [illegible] Ս. Պատրիարք [illegible]:

—Պէյքոզի [illegible] Պատրիարքարանի [illegible]:

—Պոլսոյ [illegible]:

—Ղալաթիոյ Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցւոյն [illegible] Լուսաւորչի [illegible] Տիկին Աղաւնի Յ. Գորգիկեան [illegible] 40–50 ոսկի [illegible]:

—Գափուի [illegible] Ծովիննէն Նորհաթեան [illegible]

[illegible] 19 տարիներէ ի վեր: Գիւղին 9 տարի առաջ կառուցուած էր իր ազնիւ, որուն ժամանակին վրայ չատ զգացուած էր Տէր Հայրը:

Դամադեան Սրբազանը իր խօսքերը վերջացուց, [illegible] հանդէս: [illegible]

Երբ Գատրգիւղի [illegible] Տ. Խոսրով քահանայի դագաղը [illegible] Թաղ. [illegible] Նորքով [illegible] Ս. Խոսրով [illegible] Գատրգիւղի [illegible]:

Տէր Խոսրով քհնյ.ի [illegible] Գատրգիւղ[illegible]:

Թղթակից Գատրգիւղի

[illegible] Եոզղատի եկեղեցական [illegible] քննութիւնը [illegible] համար [illegible]:

—Ս. Յակոբայ [illegible] Թորոսեան [illegible] Գրիգոր էֆ. Սեփ[illegible]:

ՕԾՈՒՄ ԵՒ ՅՈՒՂԱՐԿԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆ
Տ. ԽՈՍՐՈՎ ՔԱՀԱՆԱՅ ԳՈՒԼՓԱՔՃԵԱՆԻ

Երէկ առաւօտ Գատրգիւղի Ս. Թագաւոր եկեղեցւոյ փոքրիկ տաճարը լեցուած էր խուռն բազմութեամբ մը: [illegible] Տէր Հօր մարմինը [illegible]:

[illegible] Տ. Հմայեակ [illegible] Ս. [illegible] Տ. [illegible] Ս. Մկրտիչ [illegible] Տ. Ղեւոնդ [illegible] Տ. Տիրայր [illegible] Ս. Ղեւոնդ վրդ. Դուրեան [illegible] Ս. Պատրիարք [illegible] Սուրբ [illegible]:

[illegible]:

[illegible] Դամադեան Սրբազան [illegible] Ս. Թագաւոր [illegible] «Օ՛ն, սիրելիք» [illegible] Սիոնի [illegible]:

[illegible] Սրբազանը [illegible] Սիոնի [illegible] Գատրգիւղի Թագաւոր [illegible] Սիլուան [illegible] Գատրգիւղ [illegible]:

Եւ, յարգելի Սրբազանը, [illegible] 1887 թւ. 15ին [illegible] Ս. Կաթողիկէէն, Գատրգիւղի եկեղեցւոյ վրայ, [illegible]

ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱՆ
Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻՉ

Բերա Սեքիլ-Փողոց թիւ 1

Ուսումնարանին ԺԸ. տարեշրջանը պիտի սկսի առաջիկայ սեպտ. 4|17ին, երկուշաբթի օրը:

Ուսումնարանին [illegible]:

[illegible]:

Ուսումնարանին [illegible] Մ. Վ. ին եւ Մեծ. Թոփճեան [illegible] Էֆ.ին:

Ուսուցչական խումբը կը կազմեն՝

Թումայեան Մ. Վ. Կրօնագիտութիւն,

Թոփճեան Էֆ. Ֆրանսերէն լեզու եւ Թարգմանութիւն,

Պրն. Սիրունեան վրդ. Հայերէն լեզու եւ Պատմութիւն,

Պրն. [illegible] վրդ. Կրօնագիտութիւն եւ Հայերէն,

Սէլամէթ[illegible] Տաճկերէն լեզու եւ Օսմ. Պատմութիւն,

[illegible] էֆ. Տաճկերէն լեզու եւ Գրագիտութիւն,

[illegible] Յովհ. էֆ. Տաճկ. լեզու եւ [illegible],

Մ. [illegible] Թուաբանութիւն, Երկրաչափութիւն եւ [illegible],

Մ. [illegible] Ֆրանսերէն լեզու եւ գրականութիւն, Փիլիսոփայութիւն,

[illegible] Մարկոս Ֆրանսերէն լեզու, Պատմութիւն, Աշխարհագրութիւն, [illegible] գիտութիւնք: [illegible], Բնական գիտութիւնք, Բնագիտութիւն. [illegible] գծագրութիւն եւ գեղագրութիւն,

Մ. [illegible] Անգլիերէն լեզու,

Մ. [illegible] Գերմաներէն լեզու,

[illegible] Յով. Էֆ. Գծագրութիւն եւ Գեղագրութիւն.

Մ. [illegible] Երաժշտութիւն:

[illegible] հայերէն եւ ֆրանսերէն [illegible] Ուսումնարանին [illegible] ֆրանսերէն է:

[illegible] Ֆրանսերէն լեզուի [illegible] Ֆրանսայի [illegible]:

Ի գիտութիւն [illegible] Ֆրանսայի դեսպան Պ. Կոնսթանս [illegible]

[illegible]

2–10 Խնամակալութիւն

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Ուսումնարանին

Արտաքին Հեռագիրներ

ԱԹԷՆՔ, 20 օգոստոս.—[illegible] ԱՅ. [illegible] Վենետիկ, [illegible]:

ՀՌՈՄ.—[illegible] Պապին [illegible]:

ՊԵՐԼԻՆ.—Նոյէ Ցայթունկ Ալկեմայնէ Ձայթունկ կ'ըսէ թէ Վիլհելմ կայսրը, [illegible] Պ. [illegible]:

ԼՈՆՏՈՆ.—[illegible] Ամերիկա եւ Անգլիա [illegible]:

ՓԱՐԻԶ.—[illegible]:

ՆԻՒ-ԵՈՐՔ.—[illegible] Մարթինիքի [illegible]:

ՊԵԼԿՐԱՏ.—[illegible] Պ. [illegible]:

ԼՈՆՏՈՆ.—[illegible]:

ՓԱՐԻԶ.—[illegible] Ալճէզիրասի [illegible]:

ՊԵԼԿՐԱՏ.—[illegible] Սերպիոյ [illegible]:

ՎԻԷՆՆԱ.—Բոլիթիշէ Քորէսբոնտէնց կը ծանուցանէ թէ, [illegible] 10, [illegible]:

ՊՐՈՒՍԷԼ.—[illegible] 15ին [illegible]:

ՓԱՐԻԶ.—Ս. Հաղորդութեան [illegible] Մարոքի [illegible] Ալճէզիրասի [illegible]:

ՊԵՐԼԻՆ.—Ֆրանքֆուրթէր Ցայթունկ կը ծանուցանէ թէ Վիթթէ [illegible] Վիլհելմ Բ.ի [illegible] Վիլհելմսհէօէ [illegible]:

ՓԵՏԵՐՍՊՈՒՐԿ.—[illegible] է:

ԻՆՍՊՐՈՒՔ.—[illegible]:

ՊԵՐԼԻՆ.—[illegible]

[illegible] Նիւ-Եորքէն [illegible]:

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆ

ՓԱԿՈՒՄ 7 Օգոստոս		
Օսմ. Թոնսոլիտէ Միացեալ	Օ. Ո.	105 26½
Ամենէն բարձր գին	»	105 33
Ամենէն վար գին	»	105 26½
Ռումէլիի Երկաթուղի	Ֆր.	145 12
Ամենէն բարձր գին	»	145 62
Ամենէն վար գին	»	145 12
ԲԱՑՈՒՄ 8 Օգոստոս		
Օսմ. Թոնսոլիտէ Միացեալ	Օ. Ո.	105 29
Ռումէլիի Երկաթուղի	Ֆր.	145 12
Շիրքէթի Խայրիէ		38 50
[illegible]		156 50
Ռէժի		19 —
Օսմ. Պանքա		— —
[illegible] Պանքա		130 —
Տէրքօս		297 —
Օսմ. Ապահ. Ընկ.		4 42
Թրամվէյի բաժնեթուղթ		9 20
» Ժուիսանս		4 25
» պարտաթուղթ	Բ. Կ.	488 —
[illegible] Կ. Պոլսոյ		457 —
Թրանսվալ		62 50
[illegible] Ա		332 50
» » » Բ		267 —
Լավրիոն		57 50
Անատ. երկթ. բաժնեթուղթ		18 12
» » պարտաթուղթ		523 —
ՓՈԽԱՆԱԿԱԳԻՐ		
Լոնտոն 3 ամիս	Ղրշ.	— —
» » » չէք	»	109 22½
Փարիզ » »	Ֆր.	22 97½
» » » չէք	»	— —
Պերլինի առանձին չէք	Մարք	18 68
Վիէննա չէք	Ֆիոր.	21 91
ԴՐԱՄՆԵՐՈՒ ԸՆԹԱՑՔԸ		
20 ֆրանքնոց	Ղրշ.	87 09
Անգլիական ոսկի	»	109 30
Բոլ Էմբերիալ	»	90 30
[illegible]	»	50 —
[illegible]	»	107 14
Մէճիտիէ	»	101 —
[illegible]	Օ. Ո.	8 71

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

ԼՈՆՏՈՆ, 20 Օգոստոս		
Անգլիական Թոնսոլիտէ		87 63
Միացեալ Օսմ. պարտք	բաց.	96 63
	գոց.	96 87
Օսմանեան Պանքա		15 75
Ռուսական 1888–1889		72 50
Հելլենական 5 %		53 25
» Մոնոբոլ		53 75
Պուլկարական 1892	Բ. Կ.	100 50
Եգիպտական Ունիֆիէ		104 75
Ճափոնական %		90 25
Թրանսվալ		— —
Չէրթերտ		1 75
[illegible]		25 33¾
ՓԱՐԻԶ, 20 Օգոստոս		
Ֆրանս. Ռանթ 3 %		97 67
Միաց. Օսմ. պարտաթ.	բաց. Ղր.	97 40
	գոց. »	97 42
Օսմ. Կայս. Պանքա	Ֆր.	648 —
Օսմանիէ	»	— —
Ռումէլի երկաթուղի	»	146 —
Օսմ. մաքսատուն	»	485 —
Օսմ. Ռէժի	»	440 —
[illegible] Թիւրք 4 %	»	510 —
[illegible]	»	1180 —
Իտալական Ռանթ	»	102 40
Սպանիական արտաքին » «	»	96 47
Աւստրիական » »	»	99 75
Թրանսվալ	»	65 75
Ռուսական 3 % 1891	»	60 30
Ջէք Լոնտոնի վրայ	»	25 175
[illegible]	»	662 —
ՎԻԷՆՆԱ, 20 Օգոստոս		
Փոխան. Լոնտոնի վրայ	Ֆր.	239 90
Ռումէլի երկաթուղի	»	162 70
Օսմ. Ռէժի	»	406 —
ՊԵՐԼԻՆ, 20 Օգոստոս		
Միացեալ պարտաթուղթ	Ֆր.	96 40
Ռումէլի երկաթուղի	»	147 30
Անատ. երկթ. պարտաթուղթ	»	103 70
Փոխ. Լոնտոնի վրայ 3 ամս.	»	20 270
ՊՐՈՒՍԷԼ, 20 Օգոստոս		
Օսմ. միացեալ պարտք		97 25
Ռումէլի երկաթուղի		147 50

ԱԹԷՆՔԻ ՊԱՆՔԱՆ

1906 յուլիս 7ի բաժնետէրերու Ընդհ. Ժողովին որոշմամբ, Աթէնքի Պանքային դրամագլուխը 20 միլիոն ֆրանքէն պիտի բարձրացուի 40 միլիոն ֆրանքի, որուն համար [illegible] 100 ֆրանքի [illegible] 200,000 նոր բաժնեթուղթեր հրապարակ պիտի հանուին:

Աթէնքի Պանքային եւ [illegible] 100,000ը պիտի [illegible] 150,000 բաժնեթուղթերու տէրերուն, [illegible]:

Միւս 100,000 նոր բաժնեթուղթերը 1907 յունուար 1էն [illegible] 152.50 ֆրանքի գնով:

Այս 100,000 բաժնեթուղթերը [illegible] 1 նոր բաժնեթուղթ [illegible] Աթէնքի Պանքային [illegible]:

Այս վերջինները [illegible]:

Ստորագրութիւնները պիտի ընդունուին 1906 28|10 օգոստոսէն մինչեւ 12|25 օգոստոս:

Աթէնքի Պանքային եւ իր մասնաճիւղերուն մէջ:

Իոնիոն Բանքային Պանքային մէջ՝ [illegible]:

Ստորագրութեան պահուն 50 ֆրանքի [illegible] 40.75 ֆրանք:

102.50 ֆրանքի վճարքը պիտի հատուցուի 1906 դեկտ. 14ին: [illegible]:

Այս հատուցումները [illegible] 5 [illegible] մինչեւ 1906 դեկտ. 31:

[illegible]:

4–5 Տնօրէնութիւն

ԳԻՇԵՐՕԹԻԿ ԲԱՐՁՐԱԳՈՅՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ
Ս. ԿԱՐԱՊԵՏԻ ՎԱՆՈՒՑ ԿԵՍԱՐԻՈՅ

Հաստատեալ 1888 Մայիս 1

Վարժարանիս 20րդ տարեշրջանն է յառաջիկայ սեպտ. 1ին: Դասերը պիտի սկսին սեպտ. 4 Բշ. օրը:

Վարժարանիս մէջ [illegible] Օսմ. [illegible], Ֆրանս. եւ Անգլ. [illegible]:

Ուսանողի մը տարեկան թոշակն է [illegible] Օսմ. ոսկի, [illegible]:

Վարժարանս [illegible]:

Ուսանողին [illegible]:

Ջուր, [illegible]:

Առաջնորդ – Վանահայր

ՏՐԴԱՏ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՊԱԼԵԱՆ

Կեսարիա, 24 յուլիս 1906 4 7

ԽՆԱՅՈՂԱԿԱՆ ՍՆՏՈՒԿ

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆՔ-ՖԵՐԱՅՆ

Կ. ՊՈԼՍՈՅ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

Դրամագլուխ 130 միլիոն ֆրանք,
ամբողջովին վճարուած:
Պահեստի գումար 36 միլիոն
ֆրանքի չափ:

ԳԼԽԱՒՈՐ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ

[illegible]:

Վիէնըր Պանք-Ֆէրայն [illegible] 3½ [illegible] 1000 ոսկիէն վար գումարներու համար, [illegible] 3: [illegible] 15 օր [illegible]:

100 ոսկիէն վար գումարները [illegible]:

100 ոսկիէն վեր գումարները [illegible]:

3 օր	100– 150	ոսկի գումարի համար	
6 »	151– 200	»	»
10 »	201– 500	»	»
15 »	501–1000	»	»
30 »	1001 և աւելի վեր	»	»

Վիէնըր Պանք-Ֆէրայն [illegible]:

Վիէնըր Պանք-Ֆէրայն [illegible] (վէյլ կամ վաուր) [illegible]:

Խնայողական Սնտուկէն զատ, Վիէնըր Պանք-Ֆէրայն կը զբաղի նաեւ [illegible] գործառնութիւններով:

ԻԼԱՆ

(Խազինէի Խասսաի Շահանէ)

[illegible] 20 [illegible] 80 [illegible] 78 [illegible]:

Թի 5 [illegible] 322 1–3

ՕՍՄ. ԿԱՅՍ. ՊԱՆՔԱ

ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
11,000,000 օսմ. ոսկի կամ
250,000,000 ֆրանք դրամագլուխով

ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ՝ Ղալաթիա
ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ՝ Պոլիս, Եէնի Ճամի
ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ՝ Բերա, Շիտակ ճամբան Թ. 347

ԳԼԽԱՒՈՐ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
ԼՈՆՏՈՆԻ ԵՒ ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԵՐ

Ատալիա, Ատանա, Այտըն, Աֆիոն-Գարահիսար, Հալէպ, Աղեքսանդրիա, Էտիրնէ, Էնկիւրի, Պաղտատ, Պասրա, Պէյրութ, Պրուսա, Գասթեմունի, Գավալա, Տէտէ Աղաճ, Էսկիշէհիր, Երուսաղէմ, Դամասկոս, Գոնիա, Լառնագա, Լիմասոլ, Գանիէ, Մէրսին, Միթիլէն, Մանասթըր, Նիքոսիա, Ուշաք, Բորդ-Սաիտ, Սելանիկ, Սամսոն, Սըվաս, Իզմիր, Տրապիզոն, Սուրիական Տրիպոլիս եւ Սկիւպ:

Որոշուած պայմանաժամով կամ ընթացիկ հաշուի (գոնթ-գուրան) փոխառութիւն կ'ընէ, արժէթուղթեր կամ փոխանակագիրներ (պոլիցա) պահեստ առնելով:

Փոխանակագիրներ կը զեղչէ: Թուրքիոյ եւ օտար երկիրներու գլխաւոր քաղաքներուն վրայ փոխանակագիրներ, չէքեր, վարկագիրներ եւ հեռագրական օրտիններ կու տայ:

Ընթացիկ հաշիւներ կը բանայ, արժէթուղթեր եւ արժէքաւոր առարկաներ կ'ընդունի ու կը պահէ:

Թուրքիոյ եւ արտասահմանի մէջ կտրօններ եւ փոխանակագիրներ կը գանձէ, առեւտրական հրամաններ կը գործադրէ, զանազան տեսակ դրամներ կը փոխէ, կ'առնէ ու կը ծախէ:

Օսմ. Կայս. Պանքան իբր աւանդ կ'ընդունի, պահպանման փոքր վարձքի մը փոխարէն, ամէն տեսակ արժէթուղթեր՝ օսմանեան կամ օտար, անուանական կամ կրողին: Արժէթուղթերը կը պահուին [illegible] մէջ, հաստատուած մասնաւոր [illegible] (պէթոնով եւ մեքենական [illegible]), որոնց [illegible] կ'ընծայեն: Ընդունելով [illegible] մը կը յանձնէ, որուն մէջ նշանակուած են վկայականներուն թիւերը:

Օսմ. Կայս. Պանքան [illegible] կը գանձէ, աւանդ դրուած արժէթուղթերուն կտրօնները, Կ. Պոլսոյ մէջ վճարելի: Արտասահմանի մէջ գանձելի կտրօններուն համար [illegible] քաղաքին [illegible]: Անոր [illegible] կամ գանձումը [illegible]:

Ժամանակին գանձուելու համար՝ աւանդ դրուած արժէթուղթերուն կտրօնները պայմանաժամէն 20 օր առաջ կը կտրուին:

Օսմ. Կայս. Պանքան իբր աւանդ արժէթուղթեր կ'ընդունի նաեւ իր արտասահմանի գործակալութեանց մէջ՝ Լոնտոն ու Բարիզ, իր գլխաւոր մասնաճիւղերուն մէջ՝ Աղեքսանդրիա, Գահիրէ, Իզմիր, Պէյրութ, եւայլն, ինչպէս նաեւ իր գլխաւոր թղթակիցներուն մօտ՝ Աթէնք, Պերլին, Պրիւքսէլ, Համպուրգ, Վիեննա, եւայլն: [illegible] արդիւնքը [illegible] դրուած է, կամ իր հաշուոյն անցուած, Կ. Պոլսոյ մէջ: Այն յաճախորդները, որոնց արժէթուղթերը իր պահ դրուած են այդ գործակալութեանց, մասնաճիւղերուն եւ թղթակիցներուն մօտ, կրնան իրենց կտրօնները [illegible] վրայ, զանազան տեղերէն առնել կամ իրենց հաշուէն զրկել տալ:

Օսմ. Կայս. Պանքան կը կատարէ առեւտրական հրամաններ մեծ եւ օտար հրապարակներուն վրայ. գնել եւ վաճառել կը կատարէ կանխիկ կամ պայմանաժամով: Հանրութեան [illegible] տակ կը դնէ, երբոր կ'ուզէ, կարգ մը արժէթուղթեր, ինչպէս Րումէլիի երկաթուղիի, Եգիպտական Քրէտի [illegible], [illegible] Անգլ. Պանքայի պարտաթուղթերը, Օսմ. Ապահովագրական Ընկերութեան, եւայլն բաժնեթուղթերը: [illegible] կերպով յանձնելի են այս արժէթուղթերը:

Օսմ. Կայս. Պանքան կը կատարէ արժէթուղթերու վրայ ամէն գործառնութիւններ, փոխանցում, կտրօններու [illegible], եւլն., մասնաւոր [illegible] մը համաձայն: Օսմանեան եւ օտար արժէթուղթերու վրայ փոխառութիւն կ'ընէ [illegible] եւ շատ չափաւոր պայմաններով: Իրենց պայմանաժամէն առաջ կը զեղչէ կարգ մը օսմանեան եւ օտար արժէթուղթերու կտրօններ: Իր Սնտուկներուն մէջ գանձուած արժէթուղթերուն կտրօնները կը վճարէ, առանց միջնորդչէքի, ինչպէս 4 % Օսմ. փոխառութեան պարտաթուղթերու, 1901-1905ի 4 % Օսմ. փոխառութեան պարտաթուղթերուն եւ [illegible] 6 % փոխառութեան պարտաթուղթերուն կտրօնները:

Օսմ. Կայս. Պանքան բաժին մը [illegible] է [illegible] Սնտուկներու արժէթուղթերուն վրայ տեղեկութիւններ տալու, անոնք Սնտուկներուն մէջ ընդունուած ըլլան կամ ոչ: Այս տեղեկութիւնները ձրի կը տրուին:

Օսմ. Կայս. Պանքան [illegible] վճարել է [illegible] վիճակահանութեան միջոցաւ [illegible]: Ապահովութեան [illegible] է [illegible]: 28 50

EL DIA
ԷԼ ՏԻԱ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿ.
Ընդդէմ հրդեհի
եւ ծովային արկածներու
Դրամագլուխ 10,000,000 ՓԷԶԷԹԱ
ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ ՊԱՐԹԱԺԷՆ [Սպանիա
Նախագահ Վարչական Ժողովոյ
ԳԱՄԻԼՕ ՏԷ ԱԿՈՒԻՐՐԷ ԻՍԼՍԱԲ
Վարիչ Տնօրէն
ԼՈՒԻ ՏԷ ԱԿՈՒԻՐՐԷ
Ընդհանուր Տնօրէն
27—50 Փ. ՖՈՒԶ ՀԷՓ
Ղալաթիա, Վոյվոտա խան

ՕՍՄ. ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ
ԸՆԴՀ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԻՄՆԵԱԼ ՎԵՀ. ՍՈՒԼԹԱՆԻՆ
1892 Օգոս. 2/14 եւ 1310 Սեֆէր 20 թուակիր Ֆէրմանով

Դիւան Ընկերութեան Կեդր. գրասենեակը, Ղալաթիա, [illegible] խան, Հէզարէն փողոց, Թիւ 14, [illegible] վաճառատան դիմաց, [illegible].

Պոլիս, մասնաճիւղ Օսմ. Կայս. Պանքայի, Եէնի Ճամիի հրապարակ.
Պոլիս. Արձանագրութեան գրասենեակ Ընկերութեան, Պահչէ Գաբու, Թրամ. [illegible] ճամբան, Թ. 40, [illegible] տուն:
Պոլիս, Մ. Մ. Ի. Սաառք եւ Ռոսիդի, Շէյխ Իւլ Իսլամ խան, Պահչէ գաբու Թիւ 10:
Պոլիս, Ապար պէյ եւ Ընկ., Վէզնէճիլէր փողոց:
Պոլիս, Գ. Ս. Այվէլօղլու, Էմին-Էօնիւ, Պահչէ Գաբու, Իզմիր փողոց:
Պոլիս, Իհսան պէյ, Իզզէթ փաշա խան:
Գատըգիւղ, Քեամիլ էֆ., չարշըյի հրապարակ:
Գատըգիւղ, Մ. Ա. Անդրէա, Մոտա ճամբայ:
Պէօյիւքտէրէ, Մ. Ա. Տէմարքի:
Բերա, Մասնաճիւղ Օսմ. Կայս. Պանքայի, Մեծ Փողոց:
Եէնիգիւղ, [illegible], [illegible]:
Շիշլի, Մ. Ե. Ռոսի, [illegible], Թիւ 137.
Ղալաթիա, Մ. Ա. Բիրմանց Թիւ 12, Թիւնէլ խան:
Բէյքօզ, Բ. Սամմարքօ:
Մեծ Կղզի, Րէշատ էֆ.
Մաքրիգիւղ, Մ. Ա. Անճելիտիս, կայարանի հրապարակ:

17 Գործակալութիւնք Օսմ. գլխաւոր քաղաքաց մէջ: 15—50

ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՅՐԻԷ

ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԵԱՆ ՑՈՒՑԱԿ

1906 Մայիս 15էն (Հ. Տ.) սկսեալ ցնոր ծանուցման: 3—50

Վոսփորէն կամուրջ

9 30 Արնվ. չնկք. պէյլպ. գուզ. պէշքթ.
9 30 ՍթՆ. միրկ. ր. հիս. պէպ. արնվ. գրչ. օրթ. պշքթ.
9 30 Բ.ա.գավագ եէնմհլ. մսպ. պէքտ. Թարպ. ենք. միրկ.
9 30 Պէյք. բաշ. չպք. գանլ. ա հիսար. գնտ. պէշկթ.
10 40 Միրկ ր.ա.հիսար Գնտ Պէպ արնվ գրչ օրթ պէշկթ.
11 Վնք Չէնկ պէլ գուզ պէշկթ.
11 պէյք. բաշ. չուպ. գանլ. ա. հիս. գանտ. պշքթ.
10 45 Ենմ. մէսպ. պէյքտ. բիրէճ. Թարպ. ենք. սթՆ. միրկ. Պէշկ.
11 35 Միրկ. ր.հիս. պէպէք արնվ.
11 45 Չէնկ. պէյլպ. գուզկ.
11 50 գրչ. օրթ. պէշքթ.
11 20 Բ.ա.գավաք եէնմ մզըպ պէյքտ Թար ենք միրկ պէշկթ.
2 30 Վնք չէնկ պէլլ գուզկ պէշկ.
11 45 Պէյքոզ, աշ սթՆ ր.ա.հ ա գնտ պէպ անվ Գրչ օրթ պշքթ.
12 45 Միրկ Ր.հիս պէպ.
1 Արնվ գրչ. օրթ. պշկթ.
11 50 Ենմ Մէս պյքտ ք ճ Թար պյք բաշ չպք գանլ ա.հսար գնտ պէշ.
1 15 ա.հիս. գնտ. վնք. չնկ պէլլ. գուզք. պշկ. Գապ.
1 Ենք սթՆ Գանլ միրկ ր.հիս պէպ անվ գրչ օրթ պէշկթ.
12 15 Եէնմ. մէսպ. պյքտ. Թար. եէնք.
1 Ենմ մէս էյքտ Թար ենք միրկ Պէշկ.
2 Միրկ ր. հիսար պէպ արն
2 20 Գրչ. Օրթ գուզ.
2 15 Վնք. Չէնկք. պէլլ. պէշկթ.
1 35 Թրպ Պէյքոզ Բաշ Չպք գնլ ա.Հիսար գնտ պէշկկ.
2 40 Ա.հիսար գանտ վնք չէնկ Պէլլ զգկ պշկ.
1 Բ.ա.գվգ, Ենիմ. մէսր. պյքտ. Թար. ենք. սթՆ. միրկ. պէշկ.
2 45 Միրկ ր. հիս պէպ անվ գրչ օրթ պշկթ.
3 30 Վնք չնկ պէլլ պշ.
3 Պէյզզ. բաշ. չուպլ. գանլ. ա. հիսար. գնտ. պէշկ.

4 Ա.հիս գնտ վնք չնկ պէլլ պշկթ
3 Եէնմ. մէսր. պյքտ. Թրպ. ենք. սթՆ. միրկ. պէշկթ.
3 45 Միրկ. Ր.հիս. պէպ. արնվ. գրչ. օրթ. պէշկ.
4 4 Պէպ արնվ գրչ օրթ պշկ.
4 30 Ենմ. մզր. պյքտ. Թրպ. ենք. միրկ. ր.հիս. պէպ. պշկ.
5 35 Ա.հիս. գնտ. Պէպ. արնվ. գրչ. օրթ. պշկ.
4 45 Պէյք. բաշպ. չուպք. գնլ. ա. հիս. գանտ. պէլպ.
5 30 Վանիք. չէնկ. օրթ. գուզք. պշկթ.
5 45 Թրպ. Պէյք. բշպ. չպք. գանլ. ա. հիսար գնտ. պէպք.
6 15 Ենմ. մէզր. պյքտ. Թրպ. ենք. սթՆ. միրկ. ր. հիսար պէպ. արնվ. գուրչ. օրթ. պշկթ.
7 15 Պէպ. արն. վնք. Չնկլ. պէլլ. օրթ. զգկ. պէշկ. գապ.
8 15 Ա.Ր. հիսար. գանտ. պէպ. արնվա. գուրչ. չէնկ. պէյլպ. օրթ. գուզ պէշկ. սկտ.
8 15 Եէնիմ. մէսրպ. պէօյքտ. Թարպ. եէնիք. սթէն. միրկ. ր. հիսար. պէպ. արնավտք. գրչ. օրթ. պէշիկթաշ.
8 5 Պէյզ. բաշ. ե ք. գանլ. միրկ. ր. ա. հիսր. գնտ. պէպէք վնք. գրչ. պէշկ.
7 50 Բ. ա. գավ. մէսր. պէյք. Թրպ. պյզ. բաշպ. չուպլ. գանլ. ա. հիսար. գանտ. վանիք. չէնկ. պէյլպ. գուզ. պէշիկթաշ.
10 21 Ար. ավտք գրչ.
9 55 ՍթՆ. միրկ. պէշկթ.
10 Եէնիմ. մէսր. պէօյք. Թարպ. եէնիք ՍԹ.. Մրկ. ր.հիսր պէպ. արվտ. Օրթ. պշկ.
11 Միրկ ր.ա.հիս գնտ պէպ արնվ Օրթ զգկ.
10 30 Պէյքոզ բաշ չպք գանլ ա. հիս գնտ չնկ պէշիկթաշ.
10 51 Արն վնք գրչ չէնկ պէյլպ Օրթ զգկ պշկ.
11 40 Վնք. Չէնկ. պէլլ.
11 50 Թար պէյքոզ բաշ չուպ գնլ.
12 3 Միրկ. Ր.Ա.հիս. գնտ.
10 50 Բ.ա.գավ ենմ. մէսր պյքտ Թրպ ենք միրկ պէպ արնվ պէշկ.
12 55 Պէշկ. Իսկ.

Կամուրջէն Վոսփոր

10 25 Պշկ պէլլ չէնկ վնք.
10 15 Պէպէք գնտ. ա.ր.հիս.
10 45 Ր.հիս միրկ.
10 50 Պէշկ. զգկ օրթ պէլլ գրչ.
11 15 Պէշկթ. օրթ գրչ արնվ. պէպ. ր. հիս. միրկ. սթՆ. ենք. Թրպ. պէօյ. մէս. եէնմ. ր.ա.գավ.
11 5 Գապ գուզ Օրթ պէլլ չէնկ արնվ Պէպ գնտ ա.ր.հս միրկ.
11 5 Պէշկթ. սկտ պէլլ չէնկ.
11 50 Պէլլ չէնկ վնք
12 Պէշկ. գուզկ. պէլլ. չէնկ. գանտ.ա.հիսար գանլ. չուպ. բաշ. պէյզ. Թար.
12 25 Պէշկ. օրթ. պէպ. գանտ. ա.հիս.
12 30 Գրչ. արնվ.
12 45 Պէշկթ. զգկ օրթ Պէլլ պէպ գանտ. ր.հիս միրկ.
1 Գապթ. պշկթ. օրթ. գրչ անվ պէպ ր.հիս միրկ սթՆ ենք Թար Պէյքտ մէս ենմ
1 30 Պէշկթ. սկիւտ.
1 30 Սկիւտար գուզկ. պէլլ չէնկ վնք գնտ ա. հիս. գանլ չու բաշ պէյքոզ
1 45 Գպթ Պշկթ. օրթ. անվ պէպ ր.հիս միրկ.
2 Գանտ ա.հս.
2 30 Պէշկ. օրթ. գրչ արնվ. պէպ. ր.հիս. միրկ. սթՆ ենք Թար պէօյիւք. մէս. ենմ.
2 35 Գուզկ. Օրթ. ր.հս միրկ.
3 Պէլլէր չնկ վնք.
3 15 Պշկթ. գուզկ. պէլլ. չէնկ. գանտ. ա. հիս. գանլ. չպուզ. բշպ. պէյքոզ.
3 30 Գապթ. Պէշկթ. գուզկ. օրթ. պէլլ. չէնկ. արնվ. վնք. գանտ. ա. ր. հ.ս. միրկ. գանլ. սթՆ. ենք. բշպ. պէյքոզ Թար.
4 05 Պէշկթ. օրթ գուզզ արնվ պէպ ր.հ.ս միրկ սթՆ ենք Թար պէյք մէս ենմ.
3 50 Ա.Ն. պէպէք
4 30 Պշկ. զգկ օրթ գրչ վնք.
5 Պէշկ. գուզկ պէլլ չէնկ վնք գանտ ա. հիս. գանլ չպք բաշ պյք Թար պէյքտ մէս ենմ
4 55 Պէպ գանտ ա.հիս
6 Պէշկթ. օրթ. գրչ. արնվ. պէպ. ր. հիս. միրկ. սթՆ. ենք. Թր. պէօյք. մէս. ենմ. ր. ա. գավագ

7 5 Պէպ. գանտ. ա.հիսր. միրկ. գնլ.չպք.ենք բաշ. Պէյքոզ.
6 15 Գապթ պշկ զգկ պէլլ չնկ արն վնք պէպ.
6 45 Պէշիք. գուզկ. օրթ. պէլլ. չէնկ. արնավ. Պէպ. գանտ. ա. ր.հիսար
7 45 Պշկթ. օրթ. գրչ. արն. պէպ. ր.հիս. միրկ. սթՆ. ենք. Թրպ. պէօյք. մէս. ենմ.
8 45 Պշկ. գուզկ. պէլլ. չէնկ. վանիք. գանտ. ա. հիսար. գանլ. չու. բաշ. պէյքոզ.
8 50 Պէշիկ. օրթ. գրչ. արնվ. պէպ. ր.հիս.միրկ. սթՆ.
9 15 Պշկ. Միրկ ենք Թար պէօյ մէս եէնմ ր.ա. գավագ
9 20 Պէշիք Օրթ գրչ արն պէպ գանտ ր. հիս. միրկ սթՆ.
9 50 Օրթ գու ա վնք.
10 5 Ենք Թար Պէյքտ մէս ենմ.
9 40 Պէշկթ. Գզկ. պէլլ. չնկ. վնք. գնտ ա.հս.
10 25 Պէշքթ. գանտ. ա. հիս. գանլ. չու. բաշ. պէյք. բճպն. մսպ. ր.ա.գավ.
10 15 Պէպ ր.հս միկ.
10 40 Պշկթ. միկ սթՆ ենք Թար պէյքտ մէս ենմ
10 20 Օրթ. Գու. անվ վնք.
10 30 Պշկ. Գուզկ. պէլլ չէնկ
10 30 Գապ Պշքթ. Սկիւտ.
11 5 Պէշկ. պէլլ չէնկ վնք
11 15 Պշկ. միկ սթէն ենք Թար պէյքտ մէս ենմ.
11 Պէշկ. օրթ. Գոչ. անվ. պէպ. գնտ. ա. ր.հիս. միրկ. գնլ չպք. բշպ. պյքոզ.
11 35 Պէշկթ. գանտ. ա. հս. գանլ. չու. բաշա. պէյքոզ
11 55 Պշկ. մրկ. ենք. Թար պէօյք. մէս. եէնմ.
11 45 Պէշկթ. օրթ. գրչ. արնվ. պէպ. ր.հիսար. միր. սթՆ. ենմ.
11 50 Գուզ. պէլլ. չնկ. վան. պէպ գնտ.
12 20 Օթք. արնվ. պէպ. ր. հիս. միկ. են.
12 30 Պշկ. գնտլ. ա.հս. գանլ. չու. բաշ. պէյքոզ
12 25 Պէշիկ. զգկ. պէլլ. չէնկ. գրչ արնվ.
12 35 Պէշիկ. Ենք. Թրպ. պէօյք. մէս. եէնմ.

ՈՒՐԲԱԹ ԵՒ ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐԸ ԵՐԹԵՒԵԿՈՂ ՇՈԳԵՆԱՒԵՐ

Կամուրջէն Վոսփոր

2 Պէշկ ենք Թար պէյքտ մէս ենմ.
5 30 Պշկ. անվտ միկ ենք Թար պէյքտ մէս ենմ
7 Պշկ. անվտ միկ ենք Թար պէյքտ մէս ենմ

Վոսփորէն կամուրջ

9 15 Ենմ. մէսրպ. Պէյքտ. Թրպ. ենք. մ.կ պէպ. անվ. պշկթ.
10 45 Ենմ մէս պէյքտ Թար ենք Պէշկթ.
11 Մէս պէյքտ Թար Պէյքոզ բաշ չու գան ա. հս. գնտ. վան. չէնկ. պէյլպ, Գզկ սկտ.

ՍԿԻՒՏԱՐԻ ԳԻԾ

Սկիւտարէն	Կամուրջ		
9 30	Պէշկթաշ	5 30	
10 30	Գուզկունճուք	6 15	
11 10		6 45	Պէշիկ. Գապ.
11 50		7 30	Պէշիկ.
12 20		8 15	Պէշիկ.
1 —		9 —	Պէշիկ.
1 30		9 30	Գապ. Սիրք.
2 —		3 35	
2 30		10 5	
3 —		10 30	
3 15	Գապ. Սիրք.	10 55	
3 30		11 —	Գապ. Սիրք.
4 —		11 20	Գուզկունճուք
4 45		12 5	
5 —	Գապ. Սիրք.	1 —	

Կամուրջէն	Սկիւտար		
10 —	Պէշիկթաշ	5 50	
10 30		6 50	Պէշիկ.
11 —		7 35	Պէշիկ.
11 30		8 15	Պէշիկ.
12 10		8 20	Գապ. Պէշիկ.
12 20		9 —	
12 40	Գզկ, (1 15)	9 45	
1 20		10 10	
1 50		10 20	Սր.էն Գպ.Սկ.
2 20		10 35	
2 50		11 —	
3 20		11 35	
4 —	Գուզ. (4 20)	11 45	Սրք.էն Սկտ.
4 —	Սր.էն Գպ.Սկ.	12 10	
4 50		12 45	
5 45			

ՍԻՆԳԷՐ

ԿԱՅՍ. ՊԱԼԱՏԱՆ ՀԱՅԹԱՅԹԻՉ

THE SINGER MANUFACTURING Cie.

Սինկէրի կարի մեքենաները զուտ անգլ. պողպատէ շինուած ըլլալով, երկար տեւողութեան համար այնքան գնահատուած են, որ աշխարհիս ամէն կողմը տարածուած են եւ բոլոր ընտանիքները, դերձակներն ու կօշկակարները լոկ Սինկէրի մեքենայ սկսած են գործածել: Սինկէր Ընկերութիւնը դարձ 490է աւելի պատուոյ վկայական եւ շքանշան առած է բոլոր ցուցահանդէսներէն:

Մասնաճիւղեր բովանդակ Թուրքիոյ մէջ:

Սինկէրի մեքենաները կը ծախուին միմիայն Սինկէր Ընկերութեան վաճառատուներու մէջ:

Բերա) 1. Մեծ փողոց, Պօն Մարշէի դիմաց Թիւ 343 եւ 343 կրկին:
) 2. » » Կալաթա Սէրայի դիմաց:
Կալաթա) 1. Սինկէր խան Թիւնէլի առջեւ:
) 2. Թրամվայի կայարանին դիմաց:
Պոլիս) 1. Սուլթան Համամ Թիւ 2:
) 2. Սուլթան Պայազիտ, Թրամվայի կայարանին դիմաց Թիւ 13:
Սկիւտար) Չարշը պոյը, Թիւ 120:

Դասեր եւ ծանօթութիւններ ձրի: Սինկէր Ընկերութեան կեդր. վարչատունը կը գտնուի Բերա, Մեծ փողոց, Թիւ 343 եւ 343 կրկին, Սարգիս պէյ [illegible] [illegible]: 16 24—50

ՑԱՄԱՔԱՅԻՆ ԵՒՐՈՊԱՅԻ ՄԵԾԱԳՈՅՆ ԱՊԱՀ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ

ՎԻՔԹՈՐԻԱ ՏԸ ՊԷՐԼԷՆ

VICTORIA DE BERLIN

Ունի օժիտի, թոշակի ճիւղեր

Ապահովագրեալ գումար 1904ին	Ֆր.	1,491,279
Պահեստի դրամ 1904ին	»	605,718,000

Հաստատուած 1853 սեպտ. 20ին արքայական ահնովարտակով եւ ուղղակի կառավարութեան հսկողութեան ներքեւ:

ԸՆԿ. ԴՐԱՄԱՏՈՒՆՆԵՐԸ
Օսմ. Կայս. Պանքա
եւ Քրէտի Լիոնէ

Լիազօր Ընդհ. Ներկայացուցիչ
Ա. Կ. ԼԻՒՋԷՆԱ
Կալաթա, Պէրէքէթ խան
Օրխանեա-Պանքի դէմ

48—50

ՌՈՍԻԱ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԲՈՒՌԱԲՈՅ ԿԱՅՍԵՐ 1881Ի ՀՐԱՄԱՆԱԳՐՈՎ ԱՐՏՕՆԵԱԼ
Ընկերութեան կեդրոնատեղին, Պետերբուրգ

Ընկերութիւնը [illegible] ապահովագրութիւններ կը [illegible], ամէն տեսակ [illegible], [illegible] եւ [illegible] մէջ, [illegible] փոխադրութեան եւ [illegible]:

Ընկերութեան դրամագլուխը, [illegible]	10,666,666	Ֆր.
[illegible] գումար	149,852,000	»
[illegible] վճարուած գումար	355,840,000	»
1904 տարւոյն մէջ գանձուած [illegible] եւ [illegible]	64,553,000	»

Ամէն տեսակ տեղեկութեանց համար դիմել
Կ. Պոլսոյ [illegible], [illegible] խան, [illegible], Ղալաթիա:
Տնօրէն, Կ. Պոլսոյ [illegible] Ա. ՀԻՒՐՄՈՒԶ 11 47—50

ԹՈՄԱՍ ՈՒԻԼՍԸՆ

ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒՔ

Ընթացք Հայկ Կ. Պոլսոյ եւ Օտեսայի

Նաւանուն	Թոնօ	Նաւանուն	Թոնօ	Նաւանուն	Թոնօ	Նաւանուն	Թոնօ	Նաւանուն	Թոն.
[illegible]	1069	[illegible]	4811	[illegible]	1581	[illegible]	8709	[illegible]	1717
[illegible]	3557	[illegible]	927	[illegible]	3720	[illegible]	3557	[illegible]	1795
[illegible]	1541	[illegible]	3382	[illegible]	5300	[illegible]	1057	[illegible]	119
[illegible]	3377	[illegible]	1718	[illegible]	893	[illegible]	1735	[illegible]	1303
[illegible]	1822	[illegible]	504	[illegible]	3354	[illegible]	2419	[illegible]	1335
[illegible]	1364	[illegible]	3464	[illegible]	5540	[illegible]	1038	[illegible]	1549
[illegible]	4461	[illegible]	1520	[illegible]	1080	[illegible]	4100	[illegible]	3327
[illegible]	1871	[illegible]	1541	[illegible]	1058	[illegible]	4026	[illegible]	1470
[illegible]	1857	[illegible]	984	[illegible]	1307	[illegible]	1535	[illegible]	362
[illegible]	1344	[illegible]	1338	[illegible]	1700	[illegible]	1637	[illegible]	1914
[illegible]	1694	[illegible]	849	[illegible]	1083	[illegible]	510	[illegible]	1389
[illegible]	2779	[illegible]	4383	[illegible]	2871	[illegible]	3229	[illegible]	330
[illegible]	1831	[illegible]	3060	[illegible]	1848	[illegible]	1569	[illegible]	135
[illegible]	4318	[illegible]	1312	[illegible]	3181	[illegible]	1613	[illegible]	130
[illegible]	1906	[illegible]	1014	[illegible]	734	[illegible]	1729	[illegible]	
[illegible]	893	[illegible]	1695	[illegible]	3378	[illegible]	188	[illegible]	

[illegible] Հայէն հոս հասած են:
Միխաս [illegible], [illegible]:
[illegible] Հայէն հոս կը [illegible]:
Տիօտ [illegible], [illegible]:
Դիմել առ Գործակալս Ֆ. ՀԻԼԸ ԷՆՐԻՔՕՍ
Թիւ 23—24, [illegible] խան, Ղալաթիա 10 47—50

ՕՍՄ. ԿԱՅՍ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՊԱՂՏԱՏԻ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՆ

Ժամանակացոյց կառախմբ. երթեւեկ.
1906 Մայիս 1 (Ն. Տ.) [illegible] օրէն սկսեալ
ԳՈՆԻԱ—ԷՐԷՅԼԻ—ՊՈՒԼԿՈՒՐԼՈՒ ԳԻԾ

Ե Ր Թ Կառախմ. 622
Ամբ. և ձմր.

Կայարան		Ժամ.
Գոնիա	մկն.	11 —
Գոյլի խան		11 31
Ջումրա		12 15
Արըգ Եօրէն		12 43
Մանտասուն		1 12
Գարաման	ժմ.	1 43
	մկն.	1 58
Սիտրէճէ		2 24
Այրանճը-Տէտէլէր		3 14
Ալաճա		3 50
Էրէյլի	ժմ.	4 15
	մկն.	4 35
Պուլկուրլու ժմ.	առաւ.	4 50

Դ Ա Ր Ձ Կառախմ. 621
Ամբ. և ձմր.

Կայարան		Ժամ.
Պուլկուրլու	մկն.	5 5
	ժմ.	5 23
Էրէյլի	մկն.	7 20
Ալաճա		7 47
Այրանճը-Տէտէլէր		8 31
Սիտրէճէ		9 13
Գարաման	ժմ.	9 37
	մկն.	9 52
Մանտասուն		10 25
Արըգ Եօրէն		10 54
Ջումրա		11 30
Գոյլի խան		12 6
Գոնիա ժմ.	երեկ.	12 35

4—50

ՔԻՒՆԱՐՏ CO A D

ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՑ

[illegible] կը [illegible]
Լիվերպուլէն եւ [illegible] մեկնին

Նաւանուն	Թոնօ	Նաւանուն	Թոն.
[illegible]	13900	[illegible]	8601
[illegible]	12950	[illegible]	4841
[illegible]	12952	[illegible]	8229
[illegible]	12950	[illegible]	2945
[illegible]	8845	[illegible]	2936
[illegible]	8128	[illegible]	2915
[illegible]	8130	[illegible]	3259
[illegible]	7392	[illegible]	816
[illegible]	7269	[illegible]	1896

Դիմել առ ՎԱԼԹԸՐ ՍԻԿԸՐ Ա. ԸՆԿ.,
[illegible] խան, Թիւ 6, 7, 8, Ղալաթիա, [illegible] փողոց
8—50

Ս. ՓՐԿՉԵԱՆ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

Հոգաբարձութիւնս կը ծանուցանէ պատ. հասարակութեան թէ Հաստատութեանս Եւրոպայի մէջ պատրաստուած լուցկիները այս անգամ Պոլիս հասած են եւ կը վաճառուին մայրաքաղաքի եւ գաւառաց մէջ հետեւեալ վաճառատեղիներէն: Ուստի կը խնդրուի պատուական ազգայիններէն որ հաճին գործածել այս լուցկին, որուն արդիւնքին ազնուութիւնը երաշխաւորուած է եւ որուն հասոյթը պիտի [illegible] Հաստատութեանս [illegible]:

Կ. Պոլիս, Հիւանդ. [illegible] գրասենեակը:
» » Շիրինեան վաճառատուն:
» » Սուքիասեան վաճառատուն:
Բերա.—Սաւրեան եւ Այվազեան վաճառատուն:
Իզմիր.—Ա. [illegible] եւ Մ. Զաւէնեան:
Պարտիզակ.—Մ. Տէր Կարապետեան:
Ատաբազար.—Թ. Ավետեան եւ Թ. Սեմերջեան:
Պրուսա.—Կ. Հէքիմեան:
Պանտրմա.—Ս. Փափազեան:
Տարանտա.—Թ. [illegible]:
Էտիրնէ.—Գասպարեան եղբարք:
Տրապիզոն.—Ի. [illegible] [illegible]:

(Հոգաբարձութիւն)

ՄՕՍ

ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ճամբորդ եւ ապրանք փոխադրող շոգենաւեր

Ա. ԿԱՐԳԻ	Բ. ԿԱՐԳԻ
Սեդի	Նայգօֆրիս
Մինէս	Էմէյսիս
Րափսիս	Պուզիրիս
Թէյպըր	Մօէրիս
Նաւրացէ	Ծայիս
Նափարիս	Ծաւրօս
	Թիպս

Առաջին կարգի շոգենաւերը [illegible] են, [illegible] ունին, [illegible] կը [illegible]:

Երկրորդ կարգի շոգենաւերն ալ [illegible] ունին:

					ոսկի
Կ. Պոլսէ Լիվերպուլ	Ա.	կարգի	գինն	է	15
»	»	Բ.	»	»	11

Կը խնդրուի վաճառականներէն որ [illegible] կամ Ղալաթիոյ [illegible] համար՝ իրենց [illegible] ժամանակէն 24 ժամ առաջ:

Անգլիոյ եւ Եգիպտոսի [illegible] տալու համար [illegible]:

Դիմել առ Ճ. Վ. ՈՒԻԹԱԼ Ա. ԸՆԿ.
Գործակալք
[illegible] խան, Պահչէ գաբու, Պոլիս
ՃԷՅՄՍ ՄՕՍ ԸՆԿ.
13—50 31 Ճէյմս Սթրիթ, Լիվերպուլ:

ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՐՍԷՅԼԵԱՆ ԵՒ ՀԱՅԿԱԿԱՆ

Ն. ՓԱՔԷ ԵՒ ԸՆԿ.

[illegible]
Օգոստոս 22ին Իներէպոլի, Սամսոն, Տրապիզոն, Բաթում, Նովոռոսիսք:
Օգոստոս 28ին Անապոլի, [illegible] ե [illegible]:

Ճամբորդութիւնը վեց օր պիտի տեւէ Կ. Պոլսէն մինչեւ Բաթում:

Ա.	կարգ	Բաթումի համար	200	Ֆր.
»	»	[illegible]	»	160	»
Բ.	»	Բաթումի	»	150	»
»	»	[illegible]	»	100	»

Տեղեկութեանց համար դիմել Գործակալին՝ [illegible] վրայ:
15 42—50 Թ. [illegible]

Cie RUSSE

Navigation a Vapeur et de Commerce
ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Շաբաթական երթեւեկութիւններ

Օգոստոս
Բշ. 8|21 Իզմիր, Պիրէոս, Աղեքսանդրիա, միջօրէէն առաջ ժամը 10ին: Հաղորդակցութիւն Բոր-Սայիտ եւ Սուրիոյ նաւահանգիստներուն [illegible]:
Բշ. 8|31 Ինէպոլու, Սինոպ, Սամսոն, Օրտու, Կերասոն, Տրապիզոն, Րիզէ, Բաթում. միջօրէէն առաջ ժամը 10ին:
Դշ. 9|22 Սեւաստոպոլ ժամը 10ին:
Եշ. 10|23 Օտեսա ժամը 10ին: Հաղորդակցութիւն [illegible], Ազով, Օտեսա-[illegible], Օտեսա-[illegible] գիծերու [illegible]:
Եշ. 10|23 [illegible], Վառնա, Օտեսա. իրիկուան ժամը 4ին:
Ուր. 11|24 Տարտանէլ, Միտիլէն, Իզմիր, [illegible], [illegible], Պէյրութ, Եաֆա, Բոր-Սայիտ, Աղեքսանդրիա. իրիկուան ժամը 4ին:
Շբ. 12|25 Օտեսա. իրիկուան ժամը 4ին:
5—50

Արտօնատէր ԶԱՐԵՀ ԽԵՐՍԷՆԵԱՆ